

٢٥ صانتيما 25 CENTIMES

* الاشتراكات *

داخل لاباله من سنة سلفا ٢٥ درهما
Tunisie un an d'avance ٣٥ فرانكا
خارج لاباله من سنة سلفا ٢٥ درهما
Etranger -- ٣٥ - فرانكا

* الاعلانات *

للسطر الواحد بالصحيفة الاولى ٥ فرنكات
..... الثانية ٤
..... الثالثة ٣
..... الرابعة ٢



EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية ملبسة عوممية اسبوعية *

واذا اريدت ينقص الوبع لمونين والنصف لبلاتة موات والبلاتة الوطنية
ربيع متى تكرور اكثرو من ذلك

٥٣٧٦

هذه الصحيفة صدرت في غرة المحرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٣٣١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

Mardi 12 Juin 1923

ان اريد الا اصلاح ما استطعت وما يبق لي الا بالله عليه توكلت واليه انيب

يوم الثلاثاء ٢٨ شوال ١٣٤١

شركات النقل التونسية

قد صوبنا غير مرة وخصوصا في عددنا ١٤٢ الصادر في ١٦ افريل المنصرم تحت عنوان « نحن وشركات النقل » سهام انتقادنا على معاملة شركات النقل التونسيين وقد طلبنا من جناب مدير الاشغال العامة ان يتدخل في الامر كي تغير تلك الشركات معاملتنا لاجواننا في الدين وانا اليوم نقدم لقرائنا الكرام الارشادات والبيانات الآتية التي بادرت ادارة الاشغال العامة باعطائها لنا جوابا عن انتقاداتنا وارسالها لادارة جريدتنا

اولا - مستخدمو الشركات

(شركة بون فليم)

اختيار المستخدمين - يقع قبول المستخدمين الاهالي بانتظام عملا بالقانون الاساسي وبدون احدث ادنى عراقيل في طريقهم ووظائف سائق رتل (ماكيني) ورئيس محطة (شاف) ومراقب (كوترو لور) مفتوحة للمستخدمين الاهالي المحرزين على الكفافة اللازمة

وقد برهنت الحكومة والشركة المذكورة على قصدها بتسهيل انخراط الاهالي في سلك المستخدمين وذلك بادخالها للشرط الآتي في الاتفاقية الواقعة بينهما يوم ٢٢ جوان والمتعلقة بلزمت السكك : « يقع اختيار المستخدمين المجدد بقدر الامكان من بين المترشحين الفرنسيين او التونسيين اجنسيين » وتلتزم الشركة برعايتهم ما قام به المترشحون من الخدمات العسكرية اثناء الحرب عند انتخابها لمستخدميها من بينهم »

طرد بعض العملة الاهالي وتوضيهم بالعملة الروسية - لم تطرد الشركة بعض العملة الاهالي بسوسنة بل بالعكس قد زادت الشركة في عددهم لتكاثف حمل القساط في خط هنشير السواطير

ولا صحة لكون الشركة تعوض العملة الاهالي بالعملة الروسية والدليل على ذلك ان من بين جملة مستخدميها البالغ عددهم ٥٣٠٠ نفس يوجد ٢٦٠٠ فرنسيين و ١٦٦٠ اهالي و ١٠٤٠ اجانب و ٤٠ روسي ليس الا

المرتبات - اقضى القانون الاساسي ان الوظائف والمرتبات المطالة للفرنسيين تعطى ايضا للعملة التونسيين اذا استوت درجة تعليمهم وقاموا بعين الواجبات العسكرية التي يقوم بها الفرنسيون فمعاملة المستخدمين التونسيين هي عين معاملة زملائهم الفرنسيين اذا قاموا بوظائف واحدة وكانت حالتهم واحدة، واذا لم تمكن معاملة المستخدمين التونسيين كالمتخدمين الفرنسيين لقلته معلوماتهم او لعدم قيامهم بالخدمة العسكرية فتقع معاملتهم كالمعاملة الاجانب ولا يوجد امر في اسلوب ارتقاء العملة التونسيين يجعلهم اقل حظا من غيرهم

تمثيلهم في المجلس الاعلى للسكك الحديدية اقضى الفصل ١٩ من اتفاقية ٢٢ جوان ١٩٢٢ المشار اليها آقا ان يكون نواب العملة بالمجلس الاعلى للسكك الحديدية من اجنسية الفرنسية او التونسية وقد وقع اخيرا انتخاب هؤلاء النواب ولكن لم يرض احد من العملة التونسيين نفسه على الانتخاب وقد شارك عدد عظيم منهم في الاقتراع (٢) شركة صفاسي نفسه - ان الارشادات المبينة اعلا المتعلقة بهاء اختيار العملة وترتيب جراتهم يقع تطبيقها هي بينها على عملة شركة صفاسي نفسه، وفي غرة جانفي الماضي كانت هذه الشركة تستخدم ٤٥٢ فرنسي و ١٥١ اجنبي و ١٠٣٢ تونسي

(٣) شركة ترمواي تونس الكهربائي يقع اختيار عملة هذه الشركة بهاء واحدة بدون نظر لاجنسية - والاحور الممنوحة لهم تقوت الاحور التي تمنحها المعامل الصناعية وتبلغ جناية المبتدي ٩ فرنكات و ٧٥ صانتيما و يبالغ ٤٠٠ فرنك شهريا في الدرجة العليا وغالب العملة يقع استعمالهم في مصلحة النقل كمرافقين وسائقين ومستخلصين لمعلوم الركوب فلا بد من ان يكونوا يحضنون القراءة والكتابة لذلك قد صار اختيار العملة التونسيين صعب

ثانيا - الركاب - قانون القطارات شركة بون فليم - على المسافرين الذين يريدون الشكاية بمستخدمي الشركة ان يقدموا نازلتهم بالدقائر المخصصة الموجودة في جميع المحطات ويقع البحث في هذه الشكايات بكل انصاف من طرف مصلحة مرافقة السكك الحديدية التي هي تحت اشراف مدير الاشغال العامة واذا طلب المستخدمين من الركاب الاستظهار بنذرا كراو رخص الركوب او طابوهم بدفع معلوم ركوبهم انما يقومون بانفسهم، واذا امتنع الركاب من دفع ذلك فلا يمكنهم سفرهم ويقع تطبيق هذه المخالفات بتقارير تقع بها حالة المرتكبين لها على المحاكم ذات النظر لني لها الحق وحدها في تخطئة المخالف بمقتضى الامر الدي الصادر في ١٦ اكتوبر ١٨٩٧ المتعلق بقانون السكك الحديدية ومقتضيات هذا الامر يقع تطبيقها بكيفية واحدة على كل الناس من غير تمييز على التونسيين دون الاوروبيين

وفي خلال الثلاثة اشهر الاولى من هذه السنة وقع العثور على ٨٢ مخالفة بخطوط شركة بون فليم وقد ارتكب معظمها التونسيون منها : ٥٠ للركوب بدون تذكرة او لتعجل في كيفية تطبيق تعريفة السفر ١٠ تعديلات (كرمي) القطارات بالمحجزة ووضع عثرات على السكك كالحجر وغيره الخ) و ٢٢ مخالفة لقانون الامن (كانزول من الارتال اثناء سيرها وفي غير اماكن الوقوف الخ) (شركة ترمواي تونس الكهربائي)

على كل راكب لاي جنسية ينبغي ان يدفع معلوم ركوبه او ان يظهر برخصته في ذلك فمصلحة الشركات معقدين في ارغام الناس على اتباع القانون وكل مخالفة يرتكبها المسافرون الذين يستعملون من دفع معلوم تقابلهم يقع تطبيقها بتقارير تعال من بعد على السلطة العدلية التي وحدها لها الحق في عقاب المتقرف للمخالفين واذا لم يقدم احد الركاب بالترامواي انفسه يظهر برخصته ركوب فهو ملزم بدفع معلوم تقالته ولا يمكنه مراجعة الشركة لاسترجاع ما استخلصته منه بصفة قانونية

شركات النقل بالسيارات (اوتوموبيل) المحرزة على اعانة من الدولة ان معلوم الكيلومتر بشركة النقل بالسيارات المعروفة : « لا تونزبان اوتوموبيل » هو ١٨ صانتيما لا ٢٥ صانتيما، وهذا المعلوم ينقص من ٢ الى ٧ صانتيما على المعلوم المجاري بسا العمل في فرائض مع ان في هذه البلاد الاخيرة لا يقع التخليص للمعاملات

تطبيق التعريفة في السكك الحديدية - ان معلوم النقل الذي وقع ادراجها وكذلك القوانين المتعلقة بذلك يقع تطبيقها على الركاب بدون مراعاة جنسياتهم واما ما يخص بعض التخفيضات الممنوحة في فرائض فقد قررت شركتنا بون فليم وصفاق في قضية اعتبار البطاقات التي تحملها شركات النقل الفرنسية للعائلات الفرنسية الكبيرة العدد تسهيلات السفر لارباب الصحف العربية كانت بون فليم قبل انشاء احزاب تمنح بعض محرري الصحف العربية التي تصدر بانتظام مدة ستة اشهر على الاقل خفض النصف من قيمة التعريفة بدون ان تطلب منهم كما تفعل مع غيرهم نشر موافقت سبر الارتال او اعلانات تغيير اسعار الركوب مجانا ومتى كانت هذه الجرائد بوميعة مثل الزهرة فانها تمنح بعض رخص لا غير من الرتبة الثانية

تطبيق بعض الجرائد الاهلية ومنها (المضحك) بقرار اداري مدة طويلة ومن جهة اخرى تمدر مراقبة انتظام برورها بانتظام على الكمبانية لم تر معهما من موجب لاعادة منح تلك التسهيلات بعد الحرب

وقد بنت الكمبانية عدلها هذا على قرار صادر من مجلس الوزراء وروساء الادارات في ٣٠ اكتوبر ١٩٢٠ في اشعارها باعطاء العائلات ارشادات ادارتها بوجوب التحري التام في منح تسهيلات ايجولان على انزالها سواء كانت بخفض اسعار الركوب او مجانيا مع المراقبة الشديدة وهذه المراقبة هي التي لا تستطيع الكمبانية اجراءها بتدقيق في خصوص الجرائد العربية هذا نص التقرير الذي بعثنا لادارة الاشغال العامة على طريق السفارة جوابا على الفصل واثنا

بعد ثنائنا على عناية مدير تلك الادارة حيث روى شكرنا بوجوب الاعتبار واجرى اجانب الادارية بتدقيق مراعي لصالحنا السديدة وارشاداتنا المفيدة البسيطة عن التعامل فلاحظ ان هناك نقط في الجواب قابلها للتعليل

اولا - محمد الان لم يتعين مساهمة بشركة « بون فليم » وغيرها محطة رئيس محطة (شاف) ولا سابق رتل (ماكيني) واما صفقة مراقب (كوترو لور) فقد اعطيت لواحد فقط من المسلمين وكلف بخطط بنزت على ان القانون يسبح اعطاء المسلمين عين هذه الوظيفة ولو تحقق الناس الترقية الى امثال هذه المخطوط لراينا بين مستخدمي (بون فليم) ارباب الشهادات المتوسطة بين فكرية وفنية

ثانيا - ان مستخدمي (بون فليم) المسلمين او اعلمهم رؤسائهم بان نص القانون يخولهم اناية واحد منهم لكانوا عتوا فردا منهم لتمثيلهم لدى المجلس الكبير ولكن ذلك لم يقع بل قد طلب منهم انتخاب غيرهم فقط والدليل القطعي على غضبهم هو ان معظمهم لم يشارك في الانتخاب وبعد ذلك تسجيلا في نظر القانون

ثالثا - اما احصاء المخالفات التي ذكرها التقرير واثنا غالبا صادرة من المسلمين فذلك ضروري لان غالب مخالفات غير التونسيين يغض الطرف عنها البعض من المتقرفين للقطارات ويتساهلون فيها وقلما يخطون المسافر من ابناء جنسهم بخلاف المسلمين فمخالفاتهم كثيرا ما تجسم فضلا عن كونها تنفر الشيء الذي لم يعرف اصلا

رابعا - خلافا لما ادعت شركة (بون فليم) فان صاحب هذه الجريدة نفسه قد كان اخذ عام ١٩١١ اربع تذاكر سفر من الرتبة الثانية مجانا بمجرد طلب وان الاولى قد سلمت اليه اوساط الشهر الخامس لا بعد ستة اشهر من صدور الجريدة اذ ان اول عدد برز من « المشير » كان غرة جانفي ١٩١١ وعليه فالشركة لم تكن تمنح النصف فقط ولا تشترط اقصاء سنة اشهر وهذا بروز جريدي « الوزير » باكثر من عام مع الانتظام التام واني ارسلها كل اسبوع لادارة تلك الشركات مجانا كانت ادارة الشركة عاجزة في هذه العبارات ان القوانين لا تسمح بتسليم جواز ركوب للصحف العربية

قاعدت الكرة وقررتها بان قوانينها عام ١٩١٩ كانت تسمح بذلك وحسبي هي حصري وقتئذ على ذلك الامتياز سالتها هل يدل القانون ٢ فاجابت نائبا بانها لم تجد بدائلها ما يدل على تصديق الرخصة

سفرهما في عام ١٩١١ وان القانون لم يبتزركه لا يسمح بالاطلاع اصلا بينما نرى اصحاب المصنف الاخرى (قبر العربية) يشكون اربع طلائع في العلم من الرتبة الاولى او الثانية ويأخذون نقاصكم مشكورة الدبرين والمحررين ولا كانت جرائدهم اسبوعية وايضا قلنا رايانا موافق سائر الاوراق تلك الامور انه انها تشترط من ما انتقدت من التشراب في هذا الاوان

خلافا - ان شركة الترامواي كانت تسلم تذاكر مرود بترامواي العاصمة لاصحاب المصنف العربية وانها اقتصرت في السنوات الاخيرة على جريدة « الزهرة » بما انها كانت وحيدة بالبلاد فما بالها استمرت على ذلك التخصيص وقد اصحت لنا جرائده وقد كنت كاتب ادارة شركة الترامواي مرتين في هات اطلعه طائفة ركوب ولكنها لم ترجع ضد المكتوب لا بالاجابة ولا بالانتاج في الدارين مما يدل على ان القوانين القديمة لا تزال جارية ولكن المكتوبين بادارة الحركة يريدون الاستغناء بابرار المصنف العربية وحراسهم من الامتيازات المشروعة لهم ولسواهم وهذا لا يرتضيه المصنفون الماحون في جلب الخواطر بايح طرق المداولة بين جميع الاجناس بالاشارة الخيب من جسي

الاسلاميات

بين تركيا وفرنسا وتركيا واليونان

ما زلنا كنا يوم افتتح مؤتمر لوزان نقبلد خيرا وان اخر الانباء التي لدينا تبشر بان جو السياسة الذي تابد التوسيم السودة زنا قد بعدا يصغر قصبه اثر تلك اليوم وليس اقصر لقلوب الناس اليوم من مثل هذه البشر التي تبعد الطمانينة الى النفوس بعد ان ذلت هذه الامرين من جراء المحروب المتوالية والازمات المداجمة

ورغمنا عن كل ما يشاع هنا وهناك من الاخبار المبالغ فيها فان المالبات بال يتهم تلك هذه الاعلانات وزنا بعد ان خبر ونعتق ما نجره هذه الاعلانات من المصائب والويلات نالكم مما نعتد به من الانزعاج الفكري الذي ليس بعده انزعاج قريبا نطلع في الانباء الاخيرة ان الاندية السياسية الرسمية في الاسنادة وباريس تتفاد لاشوق مع مساهلة تلك المصنفين بحيث نتيجة المفاوضات وتوصل المفاوضات الى تقرير صالح هريف عاقل اذ المشتبهين هنا يبعثون ان الحرب في الاسكندرية وورسين قد دارت رحاها بين الفريقين وانهم بعضهم شاعر الجرحى ككدام من القطار المهدية الى المستقبات

على اتنا من الذين يعتقدون انه اذا كان ولا بد من وقوع حرب فقد كان الاخرى ان تقع هذه الحرب قبل ثلاثة اشياح اي يوم ازود سوه

العلم الى حديثة بات فيها اهتمام احكم السعيد بين الطرقت - لما اليوم قان اخباره لم نمر تدلنا على ان الفريقين قد توصلوا بايدياهم من روح التساهل بانها لم تجد بدائلها ما يدل على تصديق الرخصة

سفرهما في عام ١٩١١ وان القانون لم يبتزركه لا يسمح بالاطلاع اصلا بينما نرى اصحاب المصنف الاخرى (قبر العربية) يشكون اربع طلائع في العلم من الرتبة الاولى او الثانية ويأخذون نقاصكم مشكورة الدبرين والمحررين ولا كانت جرائدهم اسبوعية وايضا قلنا رايانا موافق سائر الاوراق تلك الامور انه انها تشترط من ما انتقدت من التشراب في هذا الاوان

خلافا - ان شركة الترامواي كانت تسلم تذاكر مرود بترامواي العاصمة لاصحاب المصنف العربية وانها اقتصرت في السنوات الاخيرة على جريدة « الزهرة » بما انها كانت وحيدة بالبلاد فما بالها استمرت على ذلك التخصيص وقد اصحت لنا جرائده وقد كنت كاتب ادارة شركة الترامواي مرتين في هات اطلعه طائفة ركوب ولكنها لم ترجع ضد المكتوب لا بالاجابة ولا بالانتاج في الدارين مما يدل على ان القوانين القديمة لا تزال جارية ولكن المكتوبين بادارة الحركة يريدون الاستغناء بابرار المصنف العربية وحراسهم من الامتيازات المشروعة لهم ولسواهم وهذا لا يرتضيه المصنفون الماحون في جلب الخواطر بايح طرق المداولة بين جميع الاجناس بالاشارة الخيب من جسي

المحليات

رحلته الجباب العالي في فرنسا

قات جريدة (الدنيا) تونزانيا انها تستطيع اليرم نغري البائات الايتية بجان الرحلة التي في عزم اعجاب العالي ان يقوم بها فرنسا في شهر جويلية وان سمو الامير اعجل بركب يوم ٢ جويلية ناك الخطة التي ستبذل الانشوا والاشارة وتراقبا جباب الفنازي مصدقي جال بلسا وحزبه في الانتخابات الشعبية اعلمة واقه نسال ان يوتي هذا الشعب الماض اعني الى املنا شان الاسلام والمسلم واقه في التوق الاجبال

الوصول لارصايا يوم ٦ جويلية

الاقامة بجرصيا يوم ٨ و ٩ من

السفر الى ليون يوم ٩ من

الاقامة بليون يوم ١٠ من

الوصول لباريس مساء يوم ١١ من

الوزارة يوم ١٢ من

حضور حفلة تهنيل بمرح الاراء مساء اليوم

المتكسور

زيارة قبر المصنف المجهول والمجلس البلدي واجتمع الاسلامي يوم ١٣ من

حضور استعراض الصاكر ثم مادية القنطور

تس بالثري يوم ١٤ من

زيارة متحف اللوفر وضرب جالليون ومركز

التعرف للاسكلي بصر ابل يوم ١٥ من

زيارة قريسي يوم ١٦ من

زيارة مرسى الطيران بليونوف لوري يوم ١٧ من

حضور مادية قنطور عند رئيس الجمهورية

بصر روسويي يوم ١٨ من

السفر الى مدينة تولوز باجوب الفرنسي من فرنسا

مساء يوم ١٩ من

الاقامة بتولوز يوم ٢٠ من

الاقامة بمدينة اوشون يوم ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ من

السفر الى مرسيا مساء يوم ٢٦ من

الركوب الى بتوزت يوم ٢٧ من

الوصول الى بتوزت والرجوع الى قصر المرسى

المساء يوم ٢٩ من هذا بلبض البرنامج الذي وضع للرحلة الملوكية اثناء مقابلة جناب المقيم العام لسو الاير اعجل الاخيرة وعرض على مصادقة وزارة الامور الخارجية بباريس

وسيكون الحجاب العالي مصحوبا في هذه الرحلة بجليل رفيق الشان الامير سيدي عز الدين باي

والامير سيدي الامين باي وجناب المولى الوزير الاكبر سيدي مصطفى فيرتي وجناب امير الوداد السيد حبيبة المظري وجناب امير الوداد السيد رشيد زكاري و رئيس المرسى الملوكي وجناب الاسراي السيد سعيد زكريا كاهن و اعصم لوفي طبيب اعصرة الطبية وجناب القوامان دروي رئيس الادارة العسكرية التونسية و اثنين من المبعثين الاثراك مدنيا و خاضف سلوتمهم في المحافظة على استقلالهم الى تضام قوة الروابط التي تربط الشعوب الاسلامية بتركيا ومن اجتماع هذه

الوزير الاكبر

ترجمة الزهرة

الشهادة الابتدائية

كانت نتيجة الامتحان السنوي الاخير لوصول على الشهادة الابتدائية في اللغة الفرنسية للامانة فرع المدرسة الصادقية كاي قان السجاء السادة حسن بن المرحوم احمد لاغزي - النجاني بن خليل القرشي - صلاح الدين بن المرحوم احمد قدور - علي ريسان بن محمد اعاضي - حسين بن المرحوم الطيب الزهر - صالح شاي - عمر النجاني - يوسف بن سليمان - الشاذلي بوحريس - الهادي بن دريس - الطاهر القرقوري - جمال الدين القنطار نور الدين بونالي - محمود المولي - الصادق البوار سعيد عود بن بكر - النجاني بن شاذل - محمد بوقريشة - محمود الفارزي - الهادي الراعي قهنيهم ولوليلهم ذلك ورجوهم زيادة القوم برنامج الرحلة :

ومن مدرسة توج الكتز

السجاء السادة : الوادي بن علي قردت سليمان ابن محمد الشبي - صالح بن الصادق زعفران - محمد الودي بن خالصة - رجب بن هني بن صابر البشير بن احمد بن يحيى - النجاني بن عبد الودن علي بن المصطفى بن فضل - مصطفى بن حنين لكتزي

ومن اقربوان السجاء السادة

الطاهر بن الحاج ابراهيم الملاي - الطاهر بن المختار الملاي - اخوة عبد المجيد - مصطفى بن الحاج محمد الملاي - محمد المنجي بن عمر الملاي محمود بن محمد بن صالح النخلي - احمد اعطاب محمود الماريا - الطاهر بن المؤيد دريق - محمد طراد السدي - الهادي الماسكي - علي بن احمد وودن - محمد بن الكائي - عباد اخوة - الهادي الطاهر بن عباد - الهادي بن احمد التيبوري - الهادي بن الحاج حمدة و خريس - محمد بن محمد الصالح الملب - احمد بن الحاج محمد القراني - حيدر مادية قنطور عند رئيس الجمهورية

بصر روسويي يوم ١٨ من

السفر الى مدينة تولوز باجوب الفرنسي من فرنسا

مساء يوم ١٩ من

الاقامة بتولوز يوم ٢٠ من

الاقامة بمدينة اوشون يوم ٢١ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ و ٢٦ من

السفر الى مرسيا مساء يوم ٢٦ من

الركوب الى بتوزت يوم ٢٧ من

الوصول الى بتوزت والرجوع الى قصر المرسى

المساء يوم ٢٩ من هذا بلبض البرنامج الذي وضع للرحلة الملوكية اثناء مقابلة جناب المقيم العام لسو الاير اعجل الاخيرة وعرض على مصادقة وزارة الامور الخارجية بباريس

وسيكون الحجاب العالي مصحوبا في هذه الرحلة بجليل رفيق الشان الامير سيدي عز الدين باي

والامير سيدي الامين باي وجناب المولى الوزير الاكبر سيدي مصطفى فيرتي وجناب امير الوداد السيد حبيبة المظري وجناب امير الوداد السيد رشيد زكاري و رئيس المرسى الملوكي وجناب الاسراي السيد سعيد زكريا كاهن و اعصم لوفي طبيب اعصرة الطبية وجناب القوامان دروي رئيس الادارة العسكرية التونسية و اثنين من المبعثين الاثراك مدنيا و خاضف سلوتمهم في المحافظة على استقلالهم الى تضام قوة الروابط التي تربط الشعوب الاسلامية بتركيا ومن اجتماع هذه

المفكرات

يوم الاربعاء

كتاب مفتوح عجايب القوم العام

بعد اداء واجب الاحترام فاننا نرى قرق اولاد نجلان من اهالي عمل ففصة كنا رفنا لكم مكاتبنا بكتوب مؤرخ في ٢٠ ماي المصغر ضمتنا وان ملكنا وعورنا ونصرنا الاراض المشهورة بمرور من اراضي عمل ففصة بعدة قبيلة جيل المازر والغدغ وواقي لتسبب الكاية باملن العرش بمرور من اراضي عمل ففصة بعدة قبيلة جيل عرابط وعركا جلاب وجوفا الطريق العام الموصل من ففصة الى السند وقرنا ظهر الملاحه القاسم بين ارضا المذكورة وواقي التسبب الذي على ذلك اولاد بقوب اخذنا من اسلانا واسلافنا

عن اسلامهم منذ السنين القديمة متصرفين فيها باعراسه والازدواج وانتاشا زوا القروس بانواها من الزنود والعنب والزولو وكرم البن والهندي وغيرها ما يزيد عن الاتي شجرة حسبما يابينا تبار من اجنة الاصحاء العوليسه ورسم تلكها الاراض المذكورة فمهم عهد مضوم بضم اجنة تحديد الاراضي ولا زلنا جادين في اصلاح ارضا الجدة كورة وعمارها فما دنا الاتي للمدة لاجرة فليان السيد المراقب المدني بقفصة مصحوبا بكتوب من طرف اداة القلاحة وشارا الخواطر كبراي خريج المدارس الثمانية هو ان اخوانا هناك قد اطلما بين اعمدة جرائدهم انه توجد نفرة واقية بالشرقي تمت اسم (الوزير) وان مصنفهم نلهمج بذكر خطنا المثل بما اوجب الانعاج

وليس لنا مورد نرتق منه سوى هاته القطعة

الامعة للعراسة والفراسة ورجعي جواسا ومحل سكنا ورتناها كبرنا من كبر وبحث انت هذا الصريح لزعج خولطنا وصيرنا ثلن سوه في المتقبل وجناب الدولة ام الجيوع واهمهمود في رجالها السي في مصالح الرعية ودفع المصرة عنها فانا نرجوهم عن عقابك اذنا ما تعلق باهنانا واعلنا على طريق من له النظر في ذلك حتى عدلتكم واجن اجابة ثنائنا وما انتا لم نجيب عند الان قد اضطرنا لاعادة كتابتكم بهذا صفتن شكايتنا واجابة ثنائنا واقه بمرحهم حررة فريق اولاد نجلان المعصير اعلمهم ومن مهمهم من فرجههم

الامضاءات

علي بن عبد الله بن مصالح النجاني - صالح بن عمر بن عبد الله - احمد بن علي بن رجب - احمد بن علي بن عمر - علي بن سعد بن علي - قاضي عجب بن الحاج بن عبيد - محمد عظه الله - الهادي الصفار - حمادي العسلي - محمد الكبيسي - الطاهر شحانة - الهادي الجالوس - محمد الوحيدي محمد بن عمر - صالح الزبيدي - محمد بو دخان - محمد بن ونس - محمد بن الشيخ بو بكر جراد - احمد طاروس - ابراهيم قبالي - محمد بن الطاهر لواني

انهي جيمهم بهذا التناج الاول راجين لهم الترفي في عمارج الرفان ومساغة الاقران

يوم الاثنين

وقفة فاضل

بعد زوال هذا اليوم انجبت الخبنة المتفاهرا بالفاضل لمجاهد السيد اعاج احمد التصادلي والد اصدقائنا السيد سالم والسيد صالح والسيد الطاهر وان دم رصيتنا السيد عبد الرحمان الصانلي فقطعت روحه اثر مرض عضال اعني الاطلة علاجهم عن سن تجاوز السبعين

كان التقيد على جانب عظيم من النزاهة والنفذ وقد زان امانة الفلاحة بالمصنفين الاثنتين وعند ظنر القذ شيت جازتهم في موكب كبر فمزي قبي يني واهله وقويهم ونسوه الله انت بلهمهم العبر وعظلم لهم الاجر

يوم الجمعة

الاخوة الاسلامية

توقى لثقاتنا المملون في مقاطعة راسني (بازر) من توابع البلاد الباغرية الى تاليس ناد اسلامي يضم شتاهم ويوجد كاهنهم وجميع شملهم اسوة بغيرهم من الطوائف الاسلامية التي اخذت في الاتنام وربط عقد الاتصال

وفي هذا الاسرع تفرقا بتللي كتاب خاص من ادارة المتندي الى ادارة جريدتنا (الوزير)

بشرنا بهذا التاليس المبارك وعرض طاب الاشتراك بصفتنا الرائية ايما رواج بالبلاد الشرقية عموما والبلاد المغربية خصوصا

وملخص المكتوب الذي ترجمه لنا من التركية حشرة الترككي المتعرب السيد محمد وهي كبراي خريج المدارس الثمانية هو ان اخوانا هناك قد اطلما بين اعمدة جرائدهم انه توجد نفرة واقية بالشرقي تمت اسم (الوزير) وان مصنفهم نلهمج بذكر خطنا المثل بما اوجب الانعاج

الادبيات

رثاء اسماعيل باشا صبري لامير البيان وحارس لغت الفران - شرقي بكث

لوان (عمرا) تشارك لم تند - حتى بشار البك في (الاعراف)

قاضي القضاة حرت عليه قضيه - المهور ليس لها من استناف

وصرف الاحكام موكول الى - حكم الخبنة ما له من سكاني

وصامد الاملاك تحت قباهم - امسى تسامد ذئاب فباني

في منزل دارت على السيد اللا - قبه الرحي وشنت على الاراد

واذ لم حسن الوجود ومزعا - ما كان بعد من ورا محب

من حكل باح التسم ثقلت - ديباجنا عدل في وجفان

وترى المعجم في الزاب ثنائت - بعد القول تسانل الاحاد

تسرى العيون القاتلات بنظرة - موهبة الاحقان والاسبان

وتراج من شدة التهور وطلا - فقت بجلو تسم وعنان

عزت القرون القاهرين غزلت - دهمهم بسمه قهرنا الرعا

يجري القضاء بهجري المهر من - بيلها قيا ثلاثة احاد

لرمي البرية باجول وتارة - بجائل من خطها وكفان

نسجت ثلاث مقامات واستجذت - اكلان موتى من ثياب زرق

دا بالاعين نعة لترك من - روح وديان وعصب ندى

وسلم اهل ولم ومساواة - حصرى على تلك غلال لاهل

هل في بني سري قريش خالد - ارجيسه بين يدك للاحاد

ما كان اكرمه عليك ذول نرى - اني بعت باسكرم اللطاف

هذا هو الريحان لا انه - ثلعت تلك الروضة امتنان

والدر الان مهد يتيمه - بالامس حبة برك القذ

ايام امح في غبارك ناضحا - نهج المهار على غبار خد

اسلم القبايل كرم تراميد - مضمار قذل او محال قوا

باراك اهدى حل زملايه - ليس السيل على الغليل بخاف

عاش املاني الناس غير مليحة - لالحق لا عجل ولا ميجاف

لاني احماد ولا البياق وانما - خلقت بغير حوافر وعفاف

تساب بركان منزلة الهدى - ونسوم دار الحق والاتصاف

قد بلغت رب المادان وانت - حيث انتهت صاحب الاخفاق

تعمل جنتك فاندو غوائل - عما يروعك والصبي غواقي

في منجع كتيك من حسانه - ان ليس جنتك ضمه بالتجافي

واضحك من الاقوام غريمي - قلوبم لت لها من الاهداف

والمرت كنت تظلم بك ظافرا - حتى ظفرت به فدمع كفاف

قل لي بسلاية الوداد اقاتل - هو حين نزل بالتي لم شاق

في الارض من ابوك كنز ارحمة - وهوى ذلك من جواركافي

وبها شاك والذلات بكسيت - وكيتهم بالدمع الذرف

قاذب كصاح السام كلالا - مال النهار به وليس بطافي

الشمس خلف النجوم وانت بالا - نار والاختار والوصاف

قلب الخبنة قس يد مكاهي - بالذ كرفوه لها بديل وافي

يوم السبت

فرق التونسيين

يقولون وقد اسابوا ان القنون القوية مصورة

التعداد فهي امصور او موسيقي او ظم شرا او اختراع

وقد ادركنا قابلية التونسيين من براعتهم في هذه القنون متى وجد مهجته نمو واحد منها

وانا الآن نريد ذكرى النجل الباهر الذي كان احزلهنا وطننا اعاقق القطن السيد يحيى التركي بمر عن التصوير المعني الاخير الذي اقم بعض الجمعيات الفرنسية بالماطرة فكان يوقوه مثالا حسنا لاقربان الاداكة

ومن المرات ان تعطل القراء عليها وقد

قبل في امتحان الدروس الفنية الطبيعية لعم السور

اتنا الماناة القوان في هذه المدة بدار القنوت

المتنقنة التي استنها اخر اعادة المعارف ونا نهدي في زبانه هذا الشاب وحسن ذوقه لا نعتك في انه سيكون من نوابغ هذا الزمان النادرين

يوم الاحد

تغيرت الحال

ان تبدلات العمال التي اجرها جناب المقيم

في هذه المدة قد اصابت المرمى وقبوت من لدن المتصنفين بجزء الارتياح فا نعمة عمال جده قد صادف انتباههم روح العدالة

وانا لسان من عادت خلق الفروع على امثال هذه التغيرات الادارية البهتة لولا اننا لم نجده فيها ما يتفقد البتة وهو صيرنا اخر الذي تلقى الله عليه هذا مع ما لانا بان هناك تغيرات كانت قدمت بحسبهم ضد بعض الاعضاء ومع ذلك فلم يرمقوا بعين الرضى حرت ببت لعبد بطلانها بالبحث المذكي كان ان هناك وسائل لتربية بعض الخلقوات او شر بعض العورات لم تؤثر عليه شيئا وباعلمة هذا التطور في اطله الوظائف العليا لم يتغيرها قد انزلها الراي العلم وقبده احسن قبول

يوم الاثنين

نعم اعلمكم

ان السيد محمد بن عبد الله مع التاء على براعة الحكم وايد شراوم طبيب اخضرة العلية للامراض الطبية فهو يشهد له بطول الباع في مساهلة حيث اخر مساهلة ففصة اقل على يدته وهو الآن قد يرى من المصاف الذي كان اليه وعلمه فمرت صميم تواده يشكره اجل شكران

يوم الثلاثاء

الصناعة المصرية

ليضع سنوات خلت غادر بلادنا وطننا المثقن السيد حمد بن محمد المتنبيري وقصد الاسكندرية وفي هذه المدة رجع الى مسقط رأسه ليشارة صناعته وهذا الوطني له براعة فامة في الفنون المعيرة واضحا صانع الكهرايا وقد حصل على شهادات متعددة فيها من الماهل العسكرية بالثلاثين (الفرنسي والمصري)

وان خبرته فائقة بتركيب جميع الآلات الكهربائية مع اتع احدث العارق المصرية باقان ومهارة تالين وكذاك درايتهم بكشف الاسلاك المتلاعة باجدران وتبب البهتات الكهربائية ووضع الابواب المصنعة بعلاس الساد ومنازل الافراح ومن يشر المجل بسوق الدرائية يجد فوق مرغوب مع المهادرة في الاسمار

ومن ادراك خبرائهم تعلقوا بقطب هذه ٢١ - ٢٢ تونس ونحن نشيطا لايته البلاد تمني ان يكون الاقبال على لاهل عظيمنا

الحق يعلم

ارسلت البينة اذعة نسخ من هذه الرسالة المطبوعة مرتين بسان بتاول (البازار) من قلم البراج الصليح وبورف بعد نشر الدبائلي الارادي ورسالة هذه نيل نصيرة واقية حدثت لولاي فحكى احداثها ولم يمحلت اطوارها

بدأت قصيدة المؤلف سنة ١٩٠٨ حيث لاقى ما لاقى من أعدائه وأعداء البشرية (الانكليزيين) من أنواع الاضطهادات بمناسبات متعددة أجنبية للخروج من مصر وكانت مطالبه كمواطنة سياسية قامت قيامتها عليه بتدابير اصداره وأعدائه مثل

لاب جبرائيل اده وشكري كحيل

فأراد المصنف بهذه الرسالة كشف الكفاح والاسرار التي امتازت بها سياسة الانكليز لتكون موعظة وذكرى وتبصرة لرجال العلم والسياسة والرسالة قد احتوت على حقائق ثابتة وبنيت على قواعد سليمة لا وجه لاستنابها وان مطالعها تنجلي له فيها روج الصدق من منطوقها ومنهجها ويقرا من بين سطورها اعجاب العجائب التي تقوم بها دولة من اكبر دول الاستعمار في قرون الحضارة والمدنية كما يقولون

ونحن نسلي مولانا عن مقاسمته للشهائد بان صدق ذلك الظائع سيرة في اعماق القلوب وسيطلع عليه العالم شرقا وغربا وان مسودا في هذا التاليف لا يذهب هباء منثورا بل يذمى ما دام الليل والنهار

تاريخ حياة محمد علي راس لاسورة اخذني يست

لا تزال ادارة مجلة (الهلال) الغراء بمصر تظهر لعالم المطبوعات نفس التاليف المثلثة لارقي مؤثر النهضة الحديثة التي انبثقت اشعتها بالعالم الشرقي اسوة بالعالم الغربي الذي اخذ اعظم اوج في مصارع السباق اثناء القرن الاخير. من ذلك ما ابرزته ادارة الهلال اخيرا لسراج الرواج وهو تاريخ حياة (محمد علي) مؤسس الدولة الخديوية تاليف الاستاذ البارع السيد كايوبي احمد عليا العام لاملام

فكان التصنيف غاية في الافادة ولاجادة مع لاحاطة بجميع الادوار والقلبات التي اعتبرت ذلك العهد فنشكر ادارة هذه المجلة على عنايتها بنشر اكبر المزايا الكالدة المفيدة للناشئين الحضرة والمقبلات ونتمنى للكتاب كثرة لاقتناء

كتاب سلم العربيت للناشئة الجزائرية

من افضل الرجال الذين اهتموا بالوطن الجزائري فارادوا انبات الثبات الحسن في فساتينهم الجديدة لاستاذان البارعان السيد حافظ مصطفى مدير المدرسة القرواية بعاصمة الجزائر والسيد بنابيين سعد الله المعمرز على ايجازة في اللغة العربية بالكلية الجزائرية فكان من سعيهما نشر العلوم العربية وبسط لواء النهضة بكل الطرق الفعالة وقد طبعوا اخيرا كتابا ابتدءوا به لتعليم القراءة والكتابة وتسهيل طرق المناهج على الشبيبة الجديدة والناشئة لاتي تحت العنوان المذكور فجاها واليفا نافعا

فنشكر مؤلفيه ونشكر للكتاب بسعة الرواج

القاموس العام

ظهرت بصيدا من البلاد السورية مجلة تاريخية شرقية سياسية عامة مصورة لمنشئها حنا ابي راشد وقد ارسل اليها الجزء الاول من المجلد الاول والفيناها وايقى يقال وحيدا في بابها ولم تسر قبل من نسج على منواله من كتاب الشرق وهذا القاموس يحتوي على تاريخ عام لشاميه

رجسالة الشرق مع تراجمهم بطنا بيمينها فيها لاطوار التي قصوها والقبائل التي اجتازوها ومواقفهم في كل الصور والكالات وما قاسوا من الشدائد وما لاقوا من المقامات

وبالكلمة فالحاموس تاريخي اجتماعي لا يستغنى عليه خبير ولا ناقد يد

وبما انه سيصدر تباعا على صورة مجلة دورية فالامل ان يعوز لاقبال النشام من لدن البصره والمدرسين

اعجب العجب من احوال العرب

اهدت اليها نسخ من هذه المنظومة الشعرية التي نسج بردها السيد عبد الحق حقي الاعظمي البغدادي لاساذ في الكلية لاسلامية الكبرى بعلبكده في الهند والمفتحة بمقدمة من قلم نابعة لادب العربي السيد مصطفى صادق الرافعي والقرين يتضمن انفس المواقف ودرر الحكيم الملهمة صادقة واربعة خالصة ومن قصد النظم ترجيع المسلمين الى اصول دينهم وقواعد اسلامهم ولا سيما العرب منهم الذين اغترافهم تدور وسقوط في ادوارهم لالاخيرة بينما كان لهم ذكر جميل في بطون التواريخ تشهد بذلك انماهم الكالدة مدى الدوران

وقد عنون النظم قصيدته باسم اعجب العجب من احوال العرب في ماضيهم المنيق وحاضرهم المخيف او مظاهر رضا الجبار عنهم ونصيب القهار عليهم في طمطم سيرتهم الغابرة والهم حالهم الحضرة وقد اجلسنا الطرف في رصاص تلك النصايح فالفقيناها وايقى بقال جنت بساين وازهار للعث على مفاخر السنن وتترك موائد البدع اذ الرجوع للحق فضيلة واي فضيلة انفع من هداية عامة المسلمين وخاصة العرب والله المالم الى ما فيه الصلاح

بشرى

قد تم واكمل له طبع كتاب «شرح الفساط الوافقين» والقسمه على المستحقين. تاليف العالم العامل الشيخ يحيى ابن الشيخ محمد الهيني الشهير بالكتاب وجهما الله تعالى وسيجوز للعوم في العشر من الشهر الجساري «جوان» وثمنه ثمانية فرسكات دون معلوم البريد الذي قدرة ثمانون صانيعا للنسخة ومن اراد ان يشتري بكلمة فنزل له مشرين في المائة ومعلوم البريد على الطالب مع تقديم نصف الثمن والا والباقي عند ما يعمل بالنسخ (كونتر مبرسمان). وقد اردنا بهذا لالام تنبيه السادة الذين طالما كانوا في شانه واكوا مليفا في انجاز طبعه لاشتياق انفسهم الى مطالعته والتلذذ بما حواه من المسائل الفريدة الضميدة. كما نعام السادة الذين عاصدوا مشرونا واشتركوا في هذا الكتاب الجليل واعطونا ثقتهم بقصدون بذلك اعاننا - جزاهم الله خيرا - بان يوجهوا لنا وصولاتهم مع من يتوهم ل اخذ الكتاب منا وان ارادوا ارساله اليهم على طريق البريد فما عليهم الا ان يوجهوا لنا ثمن لارسال (٨٠ ص)

تسار داخل طرف معنون باسمنا ويصلهم الكتاب الى ايديهم مضمونا (مسور). واما الذين كنا وجهنا لهم تواصل لاشتراس ولم يجيبوا النداء فان تلك التواصل لا عمل عليها ويجري عليهم السعر الحاضر (٨٠ فرنك) يطلب من ناشره: الجليلي الفلاح بمطبعة «العرب» نهج السيدة مجولة عدد ١٢ بتونس.

الاعلانات

جريدة الوكلاء

تتشرف «المطبعة لاهلية» باعلام كافة السادة الوكلاء الرسميين بالكمرة وبلدان المملكة بانها اعدت طبع الجرائد الشاملة على اسماء عموم الوكلاء باللغتين وجعلت ثمن النسختين بالفلين ٤ فرنكات - الطلب من المطبعة لاهلية بنهج الديوان عدد ٥ وعلى الطالب من الكسار ان يصيف للثمن معلوم البريد

Adresse :
IMP. BEL-HASSEN Frères
5, rue du Divan - TUNIS

Lait condensé "Hollandia"

حليب هولانديسة



احسن انواع كلب المجدد المحتوية على كمية وافدة من السكر ومن الزبدة مستودع سينا تون

بشارع جول فيري عدد ٤٤ - نمرة التلزون ١٥٥٦

التعاقد المالي

بنك وطني بسوق الفرائه زفقت الفرائه عدد ٢ يعرض التجار الشغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كصريف الكوالا وتامين الاموال الخ

المكتبة العلمية

لصاحبها السيد محمد الامين واخيه الطاهر بسوق الكتبية عدد ٨ و ١٢ بتونس يوجد بهذه المكتبة جميع انواع المؤلفات العلمية ولادبية والمفقات العصرية بكل انواعها كذلك الروايات الاخلاقية على اختلاف مشاربها كل ذلك باسعار متواضعة للغاية كما انها تتعهد بالارسال للخارج فليس على الراغب الا ان يرسل الثمن مضافا اليه معلوم البريد

الحكيم زميت

نهج اميلكار عدد ٥

Docteur ZAMMIT

اختصاصي في معالجة الامراض الباطنية وشهرد تغني عن التعريف يقبل المرضى بمحل ميادته بنهج ليون روش عدد ٥ كل يوم عدى لاحد ولاعياد لافرنجية من الساعة الاولى الى الثامنة بعد الزوال

اعلام مهم

ان السيد الصادق الرزقي يتكلف بيع وشراء وكراء ورمه لاملات على اختلاف انواعها ولديها لان املاك مديدة وخاير بنهج الكتبية عدد ٢٤ بتونس كل يوم عدى مشيبي الجمعية ولاحد

قاعة السعادة

لصاحبها الهادي بن مضاف نهج الكتبية عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة من اطرافها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبرامته في فن الاخلاق ولا فرو ان راى المقادير عليها كل مجاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتحفيف فعلى الشبان زيارة قاعة السعادة

بضايغ الشرق والغرب

بمحل المبزغ بسوق الصوف عدد ٣١

تلزون مدد ١٤٧٥

يوجد بهذا المستودع الوطني اكبر اصناف لاقشة والملابس المجلوبة من البلاد الشرقية والعوام لاروية مثل القمراية بالوانها والكرية من النوع العال ومرادل الحرير والبرسم من جميع الاجناس ومرادل خلفة حرير وخيط وقطن وانواع البرف وزالبرانس السوستي وحرير الكسابت السويسري الحقيقي وكواب دوشين على اختلاف الوانه والكلالط والمناشف واواني النحاس من طناجر وكواب الى اخرة وبمناسبة شهر رمضان فقد جلب السيد الباجي المبزغ صاحب المحل الفرمسود العال والكلطاطي المطرورة من الهند والاسعار كلها مناسبة ومما قريب يد عليه قماش حرير الوان صالح لصنع بداعي مربية على الفضائل الحديثة فعلى ابنا الوطن تشيط هذا الوطني المكارم بالاقبال على محله

اعلان

ان السفار السيد محمد الموراني المحرز على شهادات وميدايات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السرايرية عدد ١٢

وبناء على ذلك فهو مستعد للتفسير بقسميه العربي والسوري وللتنظيف بدهيه العربي العتيق ولافرنجي المصري

وايضا فهو يصنع المحفاظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرسوليه الصالحة للبيورات وغيرها من الانواع وبالمحل توجد ادوات الكتابة بالوانها والكافد فما على المرغبين الا زيارة المحل لقضاء مصالحهم طبق المرام

محل الاحذية الوطنية

بتونس

بسوق السرايرية عدد ١٣ - ١٥

من اقدم واكبر واشهر المحلات به انواع الاحذية من هربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم الكميالية كالرباط والكلوشوات والقفلات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها وبيعها بكلمة وبالزور اما السلعة فقيمة منقصة اما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب لاسعار لاتي

٥٥ طويل الوان من الكاضر

٥٠ طويل كحل من الكاضر

٥٠ نصف الوان من الكاضر

٤٥ نصف كحل من الكاضر

٤٠ شكروبيان الوان من الكاضر

٢٥ شكروبيان كحل من الكاضر

٤٠ جزائري الوان من الكاضر

فرصة ثمينة

قد ورد اخيرا على محل السيد محمد بن نسور التاجر بسوق الباي عدد ٢٨ بتونس قواير من الامال وكريم رقيقة صالحة للجبايب عرض ٢٤٦٠ واستورات مطرورة وكريم دوشين مطرور ومرادل حرير وبرسم من جميع الانواع لبس نسوة ومو بر واملس وبرفير نجمة وفيه ذلك من لاقشة الرفيعة مع الهادوة في الثمن والبيع بكلمة وبالفصيل فمن يشرف هذا المحل يجد ما يسر من البشاشة النامة وحسن المعاملة

يدايغ الاقمشة والملابس

توجد بمحل السيد لاختصر بن هلي بنهج الكتبية عدد ٤ البضايغ الرفيعة من اقمشة وكلاط ومرادل حريرا وصوفا وقطعا وخيطا باسعار منخفضة لا تقبل المزاجه ومن اراد مغابرة تليفونيا فيطلب

٩٢ - ٩٢

محل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب

بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها لاذواق لاندلسية المتنازة بحسن لادباع حيث تجدونها بالمحل املا مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابات العال ٠ اما الثمن فمناسب واما البيع فبالكملة والتفصيل وترسل الرقائب لمن يطلبها من الكسار بفاية السرعة

لاقبال

شركة هطمي في مواد العطرية من ادب الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بالارسال الوصايات مهم كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل لما كست فعلى التجار ان يعلموا بهفاتهم ومن يخطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠



٢٥ جزائري كحل من الكاضر
٤٠ طرابلسي الوان من الكاضر
٢٥ طرابلسي كحل من الكاضر

وبقية لاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يغابر المحل في شانها بالعنوان لاني الطيب بن موسى سوق السرايرية عدد ٤

ملاحظات

اولا - البيع بالكاضر

ثانيا - الوعايات يزداد عليها معلوم البريد

وللمالك لاجنية يضاف معلوم الفمري

ثالثا - لاحذية الموسى على صنعها تزيد

من قيمة الكصرة على لاقبل خمسة فرنكات

حسب التعيينات الزائدة

المطبعة لاهلية بنهج الديوان عدد ٥ بتونس